

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 32.658/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 4 december 2001 door de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Sociale Zaken verzocht hun, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 december 2000 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2001, van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen", heeft op 6 december 2001 het volgende advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 32.658/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique et le Ministre des Affaires sociales, le 4 décembre 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 décembre 2000 fixant, pour l'exercice 2001, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux", a donné le 6 décembre 2001 l'avis suivant :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

Te dezen wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd

"door de omstandigheid dat de beheerders (van ziekenhuizen) zo vlug mogelijk op de hoogte dienen gebracht te worden (van het feit) dat bepaalde voor 2001 voorziene maatregelen naar 2002 zijn verschoven, en bijgevolg de hieraan gekoppelde financiering zoals voorzien in het koninklijk besluit van 15 december 2000 is afgeschaft".

*

* *

Gelet op de korte termijn welke hem voor het geven van zijn advies wordt toegemeten, heeft de Raad van State zich moeten beperken tot de hiernavolgende opmerkingen.

*

* *

STREKKING VAN HET ONTWERP

Bij het koninklijk besluit van 15 december 2000 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2001, van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen, is het bedrag van het bedoelde globale budget vastgesteld op 174.267.800.000 BEF, waarvan 147.809.700.000 BEF voor de algemene ziekenhuizen en 26.458.100.000 BEF voor de psychiatrische ziekenhuizen.

Het voor advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe die bedragen te verminderen tot respectievelijk 173.505.500.000 BEF, 147.254.200.000 BEF en 26.251.300.000 BEF.

.../...

ONDERZOEK VAN DE TEKSTArtikel 1

Aangezien het ontwerp, o.m. blijkens het opschrift ervan, strekt tot een wijziging van het koninklijk besluit van 15 december 2000, dient artikel 1 van het ontwerp geredigeerd te worden als een bepaling tot wijziging van artikel 1 van dat koninklijk besluit, niet als een autonome bepaling.

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée

"par le fait que les gestionnaires (d'hôpitaux) doivent être informés le plus rapidement possible que certaines mesures prévues en 2001 sont reportées en 2002 et donc que les financements inhérents prévus dans l'arrêté royal du 15 décembre 2000 sont supprimés".

*
* *

Eu égard au bref délai qui lui est imparti pour donner son avis, le Conseil d'Etat a dû se limiter à formuler les observations suivantes.

*
* *

PORTEE DU PROJET

L'arrêté royal du 15 décembre 2000 fixant, pour l'exercice 2001, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, a arrêté le montant du budget global visé à 174.267.800.000 BEF, dont 147.809.700.000 BEF pour les hôpitaux généraux et 26.458.100.000 BEF pour les hôpitaux psychiatriques.

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend ramener ces montants à, respectivement, 173.505.500.000 BEF, 147.254.200.000 BEF et 26.251.300.000 BEF.

.../...

EXAMEN DU TEXTEArticle 1^{er}

Etant donné que le projet, comme l'indique notamment son intitulé, entend modifier l'arrêté royal du 15 décembre 2000, son article 1^{er} doit être rédigé comme une disposition modifiant l'article 1^{er} de cet arrêté royal et non comme une disposition autonome.

De kamer was samengesteld uit

de Heren W. DEROOVER,
Messieurs

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

Mevrouw F. LIEVENS,
Madame

La chambre était composée de

eerste voorzitter,
premier président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LEMMENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE EERSTE VOORZITTER - LE
PREMIER PRÉSIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER